

Menuett®

002139



SE BRÖDROST

Bruksanvisning i original
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
Spara den för framtida behov.

NO BRØDRISTER

Bruksanvisning
(Oversettelse av original bruksanvisning)
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

DA BRØDRISTER

Betjeningsvejledning
(Oversættelse af den originale vejledning)
Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.

PL TOSTERA

Instrukcja obsługi
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)
Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

EN TOASTER

Operating instructions
(Translation of the original instructions)
Important! Read the user instructions carefully before use.
Save them for future reference.

DE TOASTER

Gebrauchsanweisung
(Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)
Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.

FI LEIVÄNPAAHDIN

Käyttöohje
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)
Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.

FR GRILLE-PAIN

Mode d'emploi
(Traduction du mode d'emploi original)
Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

NL BROODROOSTER

Gebruiksaanwijzing
(Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)
Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt.
Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gjældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.



Rätten till ändringar förbehålles.

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se

Med forbehold om endringer.

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no

Ret til ændringer forbeholdes.

Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl

Jula reserves the right to make changes.

For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.

Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.

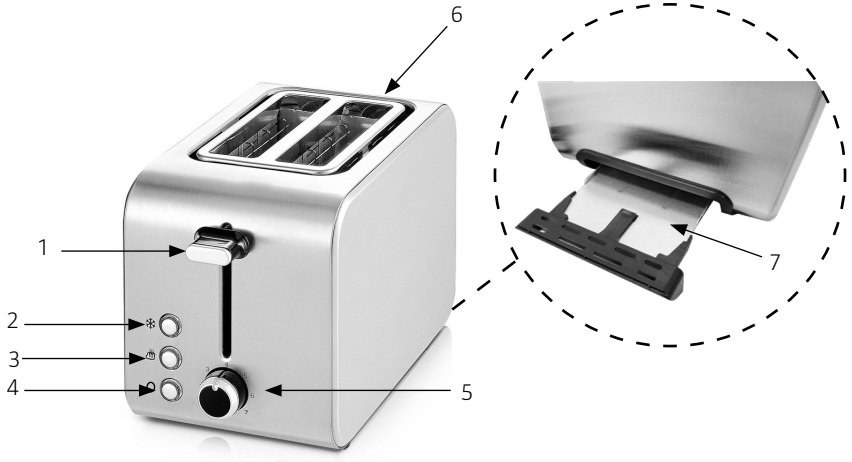
Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA


2025-08-19

© Jula AB

1



SÄKERHETSANVNINGAR

- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Använd aldrig apparaten för något annat ändamål än det avsedda.
- Den här apparaten kan användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och det sker under övervakning.
- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn yngre än åtta år.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är startad.
- Låt inte sladden hänga över bords- eller bänkkant eller komma i kontakt med heta ytor.
- Placera apparaten på plant, stabilt underlag.
- Placera inte apparaten på eller nära varm spis eller i varm ugn.
- Tryck omedelbart på knappen  om det börjar ryka om brödrosten.
- Ta bort plast, papper och liknande från brödet innan det placeras i brödfacket.
- Rosta inte bröd med ingredienser som smälter och rinner när de blir varma.
- Om bröd fastnar, dra ut stickproppen innan brödet avlägsnas. Var försiktig så att inte värmeelement eller utmatningsmekanism skadas.
- Brödfacket är avsett för jämna, regelbundna

brödsivor. Försök inte rosta oregelbundet format bröd eller bullar.

- Placera inte för stora brödsivor eller metallföremål i apparaten – det kan orsaka brand eller elolycksfall.
- Bröd kan brännas, använd därför inte brödrosten i närheten av eller under gardiner eller annat antändligt material – brandrisk.
- Försök inte ta ut bröd när apparaten är igång.
- Var försiktig när brödet tas ur efter rostning – risk för brännskada.
- Apparats utsida blir varm under användning. Rör inte vid heta delar – risk för brännskada.
- Dränk inte apparaten, sladden eller stickproppen i vatten eller annan vätska – risk för elolycksfall.
- Dra ut stickproppen ur nätuttaget och låt apparaten svalna helt efter användning, rengöring och/eller förvaring.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte

fungerar normalt, eller om sladden eller stickproppen är skadad. Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad personal, för att undvika fara.

- Använd inte andra tillbehör än de som rekommenderas av tillverkaren – risk för personskada.
- Apparaten är inte avsedd att styras med extern timer eller separat fjärrkontroll.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	850 W
Strömförbrukning i frånläge	0 W

BESKRIVNING

1. *Startreglage*
2. *Uppvärmning*
3. *Återuppvärmning*
4. *Stopp*
5. *Inställning av rostningsgrad*
6. *Rostningsfack*
7. *Smultråg*





BILD 1

VID FÖRSTA ANVÄNDNING

Första gången brödrosten används kan det ryka lite om den. Detta är helt normalt och upphör snart. Därför ska brödrosten köras utan bröd första gången. Därefter kan brödrosten användas normalt.

ROSTNING

OBS!

- **En skiva rostas hårdare än två vid samma inställning. Om brödrosten används kontinuerligt rostas efterföljande skivor hårdare än de första vid samma inställning.**
 - **Kontrollera att smultråget är korrekt isatt före användning.**
 - **Tryck på knappen  för att avbryta rostningen.**
1. Anslut brödrostens stickpropp till ett jordat nätuttag.
 2. Placera brödskivor i rostningsfacken. Upp till två brödskivor kan rostas åt gången.
 3. Vrid vredet till önskad rostningsgrad.
 - Låg inställning (läge 1) ger liten rostning, hög inställning (läge 7) ger kraftigare rostning. Medelinställning ger gyllenbrun rostning.
 4. Dra startreglaget nedåt tills indikeringslampan vid knappen  tänds. Övervaka rostningsgraden under rostningen.
 - Tryck på knappen  om brödet är fruset.
 - Tryck på knappen  för att värma kallnat rostat bröd.
 5. När brödet nått inställd rostningsgrad åker startreglaget upp automatiskt.

Startreglaget kan dras upp lite för att enklare komma åt att ta ut brödet efter rostning.


UNDERHÅLL

OBS!

Dra ur stickproppen från nätuttaget och låt brödrosten svalna helt före rengöring.

- Torka av brödrosten utvändigt med en mjuk och torr trasa. Använd aldrig stålull eller liknande.
- Dra ut smultråget och töm det. Om brödrosten används ofta ska smultråget tömmas minst en gång i veckan.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på typeskiltet.
- Apparatet er kun beregnet på bruk i private husholdninger.
- Apparatet må ikke brukes utendørs.
- Ikke bruk apparatet til annet enn det som det er beregnet for.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller personer som mangler erfaring med og kunnskap om produktet, hvis de får veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med apparatet. Produktet må ikke rengjøres og vedlikeholdes av barn under åtte år hvis de ikke er under oppsyn.
- Apparatet og ledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn under åtte år.
- Apparatet må ikke etterlates uten tilsyn når det er startet.
- Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benker, og pass på at den ikke kommer i kontakt med varme overflater.
- Plasser apparatet på et plant, stabilt underlag.
- Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av varme komfyrer eller i varme ovner.
- Trykk umiddelbart på knappen  hvis det begynner å ryke av brødristeren.
- Fjern plast, papir og lignende fra brødet før det settes i brødristeren.
- Ikke rist brød med ingredienser som smelter og renner når de blir varme.
- Hvis brød setter seg fast, må du trekke ut støpselet før du prøver å ta ut brødet. Vær forsiktig så du ikke skader varmeelementet eller utmatingsmekanismen.

- Brødristeren skal brukes med jevne, flate brødsiver. Ikke prøv å riste ujevne brødsiver eller boller.
 - Ikke plasser for store brødsiver eller metallgjenstander i apparatet – det kan føre til brann eller el-ulykker.
 - Brød kan bli brent, så ikke sett apparatet i nærheten av eller under gardiner eller andre antennelige materialer – brannfare.
 - Ikke prøv å ta ut brød når apparatet er i gang.
 - Vær forsiktig når du tar brødet ut etter at det er ristet – fare for brannskade.
 - Apparatets utside blir varmt ved bruk. Ikke berør varme deler – fare for brannskade.
 - Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri senkes ned i vann eller annen væske – fare for el-ulykke.
 - Trekk støpselet ut fra stikkontakten og la apparatet kjøle seg helt ned etter bruk og før rengjøring og/eller oppbevaring.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller støpselet er skadet. Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av en autorisert service-representant eller en annen godkjent fagperson for å unngå fare.
 - Ikke bruk andre tilbehør enn de som anbefales av produsenten – fare for personskaade.
 - Apparatet er ikke beregnet på styring med eksternt tidsur eller separat fjernkontroll.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	850 W
Strømforbruk i av-modus	0 W

BESKRIVELSE

1. Start
2. Opptining
3. Gjenoppvarming
4. Stopp
5. Innstilling av ristegrad
6. Risteåpning

BILDE 1

BRUK

VED FØRSTE GANGS BRUK




Første gang du bruker brødristeren kan det hende at det ryker litt av den. Dette er helt normalt og går fort over. Derfor skal brødristeren kjøres uten brød første gangen. Deretter kan du bruke brødristeren som normalt.

RISTING

MERK!

- **Én skive ristes hardere enn to ved samme innstilling. Hvis du bruker brødristeren flere ganger etter hverandre, blir etterfølgende skiver ristet hardere enn de første ved samme innstilling.**
- **Kontroller at smulebrettet er riktig satt inn før bruk.**

- **Trykk på knappen  for å avbryte ristingen.**

1. Koble brødristerens støpsel til en jordet stikkontakt.
2. Plasser brødsriver i risterommet. Du kan riste opptil to brødsriver om gangen.
3. Vri knotten til ønsket ristegrad.
 - Lav innstilling (posisjon 1) gir lettristet brød, høy innstilling (posisjon 7) gir kraftigere ristet brød. Middels innstilling gir gyllenbrunt brød.
4. Dra starthåndtaket ned til indikatorlampen ved knappen  tennes. Hold øye med ristegraden mens brødet ristes.
 - Trykk på knappen  dersom brødet er frossent.
 - Trykk på knappen  for å varme opp ristet brød som har blitt kaldt.
5. Når brødet har nådd innstilt ristegrad, går starthåndtaket opp automatisk. Starthåndtaket kan dras opp litt for å gjøre det enklere å ta ut brødet etter at det er ristet.


VEDLIKEHOLD

MERK!

Trekk ut støpselet fra stikkontakten og la brødristeren kjølnes helt før rengjøring.

- Tørk av brødristeren utvendig med en myk og tørr klut. Bruk aldri stålull eller lignende.
- Trekk ut smulebrettet og tøm det. Hvis brødristeren brukes ofte, skal smulebrettet tømmes minst en gang i uken.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Kontrollér, at netspændingen svarer til spændingsangivelsen på typeskiltet.
- Riskogeren er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Brug ikke riskogeren udendørs.
- Brug aldrig apparatet til andre formål end det, det er beregnet til.
- Dette apparat kan bruges af børn fra otte år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de får hjælp eller instrueres i sikker brug af apparatet og forstår de risiko, som brug af dette indebærer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over otte år og under opsyn.
- Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under otte år.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er startet.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet eller bænken eller komme i kontakt med varme overflader.
- Placer apparatet på et fladt, stabilt underlag.
- Anbring ikke apparatet på eller i nærheden af et varmt komfur eller i en varm ovn.
- Tryk straks på-knappen , hvis brødristeren begynder at ryge.
- Fjern plastik, papir og lignende fra brødet, før du kommer det i brødåbningen.
- Rist ikke brød med ingredienser, der smelter og løber, når de bliver varme.
- Hvis brødet sætter sig fast, skal du trække stikket ud, før brødet fjernes. Vær forsigtig med ikke beskadige varmeelementerne eller pop up-mekanismen.
- Brødåbningen er beregnet til lige, regelmæssige brødskeer. Forsøg ikke at riste uregelmæssigt formet brød eller boller.

- Læg ikke store brødskiver eller metalgenstande i apparatet – det kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Brød kan brænde, så brug ikke brødristeren i nærheden af eller under gardiner eller andet antændeligt materiale – brandfare.
- Forsøg ikke at tage brød ud, mens apparatet er i gang.
- Vær forsigtig, når du tager brødet ud efter ristning – risiko for forbrændinger.
- Apparatets yderside bliver varm under brug. Rør ikke ved varme dele – risiko for forbrændinger.
- Nedsænk ikke apparatet, ledningen eller stikket i vand eller andre væsker – risiko for elektrisk stød.
- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af efter brug, rengøring og/eller opbevaring.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller stikket er beskadiget. Hvis ledningen

er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret servicerepræsentant eller andet kvalificeret personale for at undgå fare.

- Brug ikke andet tilbehør end det, der anbefales af producenten – risiko for personskaade.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive styret af en ekstern timer eller en separat fjernbetjening..

TEKNISKE DATA

Mærkespænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	850 W
Strømförbrug i slukket tilstand	0 W

BESKRIVELSE

1. *Startknappen*
2. *Optøning*
3. *Genopvarmning*
4. *Stop*
5. *Indstilling af ristningsgrad*
6. *Ristningsåbning*
7. *Krummebakke*

FIGUR 1

VED FØRSTE BRUG

Første gang brødristeren bruges, kan den ryge lidt. Det er helt normalt og vil snart stoppe. Derfor skal brødristeren igangsættes uden brød første gang. Brødristeren kan derefter bruges normalt.

RISTNING

OBS!

- **En skive ristes hårdere end to ved samme indstilling. Hvis brødristeren bruges kontinuerligt, ristes de efterfølgende skiver hårdere end de første ved samme indstilling.**
 - **Kontroller, at krummebakken er sat korrekt i før brug.**
 - **Tryk på knappen  for at afbryde ristningen.**
1. Sæt brødristerens stik i en jordforbundet stikkontakt.
 2. Kom brødskeer i ristningsåbningerne. Der kan ristes op til to skiver brød ad gangen.
 3. Drej knappen til den ønskede ristningsgrad.
 - Lav indstilling (position 1) giver lidt ristning, høj indstilling (position 7) giver kraftigst ristning. Midterindstillingen giver en gyldenbrun ristning.
 4. Træk startknappen nedad, indtil indikatorlampen ved knappen  tændes. Hold godt øje med ristningsgraden under ristningen.
 - Tryk på knappen , hvis brødet er frosset.

- Tryk på knappen  for at opvarme afkølet ristet brød.

5. Når brødet har nået den indstillede ristningsgrad, kører startknappen automatisk op. Startknappen kan trækkes lidt op for at gøre det lettere at tage brødet ud efter ristning.

VEDLIGEHOELSE

OBS!

Tag stikket ud af stikkontakten, og lad brødristeren køle helt af, før du rengør den.

- Tør brødristerens yderside af med en blød, tør klud. Brug aldrig ståluld eller lignende.
- Træk krummebakken ud, og tøm den. Hvis brødristeren bruges ofte, skal du tømme krummebakken mindst en gang om ugen.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.
- Nigdy nie używaj urządzenia do celów innych niż zgodne z jego przeznaczeniem.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile uzyskają one pomoc lub wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją produktu, chyba że mają więcej niż osiem lat i przebywają pod nadzorem dorosłych.
- Przechowuj urządzenie wraz z przewodem w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej ośmiu lat.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Dopilnuj, aby przewód nie zwiisał ze stołu ani blatu, ani nie dotykał gorących powierzchni.
- Umieść urządzenie na płaskim, stabilnym podłożu.
- Nie kładź urządzenia na gorącej kuchence, w gorącym piekarniku ani w ich pobliżu.
- Jeżeli z tostera zacznie wydobywać się dym, niezwłocznie naciśnij przycisk **O**.
- Przed włożeniem chleba do komory zdejmij z niego folię, papier itp.
- Nie opiekaj chleba zawierającego składniki, które po podgrzaniu rozpuszczą się i wypłyną.

- Jeżeli chleb utknie w urządzeniu, przed jego usunięciem wyjmij wtyk z gniazda. Zachowaj ostrożność, aby nie uszkodzić grzałki ani mechanizmu podnoszenia tostów.
 - Do komór należy wkładać równo ukrojone kromki chleba o regularnym kształcie. Nie próbuj opiekać chleba ani bułek o nieregularnym kształcie.
 - Nie wkładaj do urządzenia zbyt dużych kromek chleba ani metalowych przedmiotów – może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
 - Chleb może się przypalić, w związku z tym nie umieszczaj tostera w pobliżu firanek/zaston lub innych palnych materiałów ani pod nimi – stwarza to ryzyko pożaru.
 - Nie próbuj wyjmować chleba, kiedy urządzenie jest włączone.
 - Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania opieczonego chleba – ryzyko oparzenia.
- Zewnętrzna strona urządzenia nagrzewa się w trakcie użytkowania. Nie dotykaj gorących części – grozi to oparzeniami.
 - Nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyku w wodzie ani innej cieczy – stwarza to ryzyko porażenia prądem.
 - Po użyciu, przed rozpoczęciem czyszczenia i/ lub przechowywania wyciągnij wtyk z gniazda i odczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa normalnie albo jeśli przewód lub wtyk są uszkodzone. Jeśli przewód jest uszkodzony, należy zlecić wymianę w autoryzowanym serwisie lub uprawnionej osobie. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
 - Nie stosuj akcesoriów innych niż zalecane przez producenta – stwarza to ryzyko obrażeń.

- Urządzeniem nie można sterować przy użyciu zewnętrznego wyłącznika czasowego lub osobnego pilota.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	850 W
Zużycie energii w trybie wyłączonym	0 W

OPIS

1. *Dźwignia*
2. *Rozmrażanie*
3. *Podgrzewanie*
4. *Zatrzymywanie*
5. *Ustawianie stopnia opiekania*
6. *Komora opiekania*

RYS. 1

OBŚŁUGA

PRZY PIERWSZYM UŻYCIU

Przy pierwszym użyciu toster może nieco dymić. Jest to zupełnie normalne zjawisko i wkrótce minie. Dlatego przy pierwszym uruchomieniu tostera nie należy wkładać do niego chleba. Następnie toster może być używany normalnie.

OPIEKANIE

UWAGA!

- **Przy tym samym ustawieniu jedna kromka zostanie opieczona mocniej niż dwie. W przypadku ciągłego użycia tostera przy tym samym ustawieniu kolejne kromki zostaną opieczone mocniej niż pierwsze.**

- **Przed użyciem sprawdź, czy tacka na okruszki jest prawidłowo włożona.**

- **Aby przerwać opiekanie, naciśnij przycisk O.**

1. Podłącz wtyk tostera do uziemionego gniazda sieciowego.
2. Umieść kromki w komorach opiekania. Jednocześnie można piekać maksymalnie dwie kromki chleba.
3. Ustaw pokrętkiem wybrany stopień opiekania.
 - Stopień niski (pozycja 1) to lekkie opiekanie, a stopień wysoki (pozycja 7) to intensywne opiekanie. Stopień średni to opiekanie na kolor złotobrazowy.

Przesuń dźwignię w dół do momentu, gdy zapali się lampka kontrolna przy przycisku O. W trakcie przyrządzania tostów kontroluj ich stopień opieczenia.

- Jeżeli chleb jest zamrożony, naciśnij przycisk ❄️.
 - Naciśnij przycisk 🔥, aby podgrzać tosty, które wystygły.
4. Gdy chleb osiągnie ustawiony stopień opieczenia, dźwignia automatycznie powróci do góry. Dźwignię można nieco unieść, aby łatwiej było wyjąć chleb po zakończeniu opiekania.


KONSERWACJA

UWAGA!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjmij wtyk z gniazda i odczekaj, aż toster całkowicie ostygnie.

- Wyczyść toster od zewnątrz miękką i suchą szmatką. Nigdy nie używaj drucianej myjki itp.
- Wysuń tackę i opróżnij ją. Jeśli toster jest używany często, tackę na okruszki należy opróżniać przynajmniej raz w tygodniu.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate.
- The appliance is only intended for domestic use.
- Do not use the appliance outdoors.
- Never use the appliance for anything other than its intended purpose.
- This appliance can be used by children from eight years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the appliance and understand the risks involved with its use. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are more than eight years old, and are kept under supervision.
- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under eight years of age.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or worktop, or to come in contact with hot surfaces.
- Place the appliance on a level, stable surface.
- Do not put the appliance on, or near a hot stove, or in a hot oven.
- Press the  button immediately if the toaster starts to smoke.
- Remove any plastic or paper etc. from the bread before putting it in the toasting slots.
- Do not toast bread containing ingredients that can melt or run when they get hot.
- If the bread gets stuck, pull out the plug before removing the bread. Be careful not to damage the heater element or the ejector mechanism.

- The toasting slots are intended for regular, smooth slices of bread. Do not attempt to toast odd shaped bread or buns.
- Do not put overlarge slices of bread, or metal objects, in the appliance – this could cause a fire or electric shock.
- Bread can burn, so do not place the toaster near or under curtains, or other flammable materials – fire risk.
- Do not attempt to take out bread when the appliance is switched on.
- Be careful when taking out the bread after toasting – risk of getting burned.
- The outside of the appliance gets hot when in use. Do not touch hot parts – risk of getting burned.
- Do not immerse the appliance, the power cord or plug, in water or any other liquid – risk of electric shock.
- Pull out the plug from the mains and allow the

appliance to cool after use before cleaning it and/or putting it away.

- Do not use the appliance if it is damaged or not working properly, or if the power cord or plug are damaged. A damaged power cord must be replaced by an authorised service centre, or other qualified personnel, to ensure safe use.
- Do not use accessories other than those recommended by the manufacturer – risk of personal injury.
- The appliance is not intended to be controlled by an external timer or a separate remote control.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	850 W
Power consumption in off mode	0 W

DESCRIPTION

1. *Toasting lever*
2. *Defrosting*
3. *Rewarming*
4. *Stop*
5. *Setting the toasting time*
6. *Toasting slot*

FIG. 1


USE




USING FOR THE FIRST TIME

The first time the toaster is used it may smoke a little. This is completely normal and soon stops. For this reason, use the toaster without bread for the first time. After this the toaster can be used as normal.

TOASTING

NOTE:

- **One slice is toasted more that two slices with the same setting. If the toaster is used continuously the subsequent slices are toasted more than the first ones with the same setting.**
 - **Check that the crumb tray is properly inserted before use.**
 - **Press the  button to stop the toasting.**
1. Plug the toaster's plug into an earthed power point.
 2. Place the slices of bread in the toasting slots. Up to two slices of bread can be toasted at the same time.

3. Turn the knob to the required toasting setting.
 - Low setting (position 1) gives light toasting, high setting (position 7) gives darker toasting. The middle setting gives a golden brown toasting.
4. Push down the toasting lever until the status lamp on the  button goes on. Keep an eye on the toasting.
 - Press the  button if the bread is frozen.
 - Press the  button to warm up cold toast.
5. When the bread has toasted to the set toasting setting the lever comes up automatically. You can pull up the lever a little more to more easily take out the toast.

MAINTENANCE

NOTE:

Unplug the plug from the mains and allow the toaster to cool before cleaning.

- Wipe the outside of the toaster with a soft, dry cloth. Never use steel wool or the equivalent.
- Pull out the crumb tray and empty it. Empty the crumb tray at least once a week if the toaster is used a lot.

SICHERHEITSHINWEISE

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung der Nennspannung auf dem Typenschild entspricht.
- Das Gerät ist ausschließlich für die private Verwendung vorgesehen.
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab acht Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verstehen. Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder pflegen.
- Das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren aufbewahren.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es in Betrieb ist.
- Das Kabel darf nicht über Tisch- oder andere Kanten hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Das Gerät auf einen ebenen, stabilen Untergrund stellen.
- Das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines warmen Ofens oder Herdes aufstellen.
- Drücken Sie sofort die Taste **O**, wenn der Toaster zu rauchen beginnt.
- Kunststoff, Papier o. Ä. vom Brot entfernen, bevor Sie es in den Toaster stecken.
- Kein Brot mit Zutaten toasten, die bei Hitze schmelzen und verlaufen können.

- Hat sich Brot verklemmt, ziehen Sie den Stecker heraus, bevor Sie das Brot entfernen. Achten Sie darauf, dass das Heizelement oder der Auswurfmechanismus nicht beschädigt wird.
- Die Schlitze sind für gleichmäßige, regelmäßige Brotscheiben ausgelegt. Unregelmäßig geformtes Brot oder Brötchen können nicht getoastet werden.
- Es dürfen keine zu großen Brotscheiben oder Metallgegenstände in das Gerät geschoben werden, dies kann zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen.
- Brot kann anbrennen. Verwenden Sie den Toaster daher nicht in der Nähe oder unter Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien, es besteht Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Brot herauszunehmen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Brot nach dem Toasten herausnehmen, es besteht Verbrennungsgefahr.
- Die Oberfläche des Geräts wird während der Verwendung warm. Heiße Teile nicht berühren, es besteht Verbrennungsgefahr.
- Das Gerät, das Kabel oder der Stecker darf weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden, es besteht Stromschlaggefahr.
- Den Stecker ziehen und das Gerät nach der Verwendung und vor der Reinigung bzw. Aufbewahrung abkühlen lassen.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert oder das Kabel/der Stecker beschädigt ist. Ist das Kabel beschädigt, muss es von einem zugelassenen Servicevertreter oder anderem qualifizierten Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Es darf nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör verwendet werden, es besteht ansonsten Verletzungsgefahr.
- Das Gerät ist nicht für die Steuerung durch eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung vorgesehen.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	850 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0 W

BESCHREIBUNG

1. *Brotheber*
2. *Auftaufunktion*
3. *Aufwärmfunktion*
4. *Stopp*
5. *Einstellung des Röstgrads*
6. *Röstschlitz*

ABB. 1





BEDIENUNG

BEI DER ERSTEN VERWENDUNG

Bei der ersten Verwendung des Toasters kann Rauch entstehen. Dies ist völlig normal und hört nach kurzer Zeit auf. Daher sollte der Toaster bei der ersten Verwendung ohne Brot in Betrieb genommen werden. Danach kann der Toaster ganz normal verwendet werden.

RÖSTEN

ACHTUNG!

- **Eine Scheibe Brot wird bei gleicher Einstellung stärker geröstet als zwei Scheiben. Wird der Toaster kontinuierlich verwendet, werden spätere Scheiben bei gleicher Einstellung stärker geröstet als die ersten Scheiben.**
 - **Vor der Verwendung kontrollieren, dass das Krümfach richtig eingesetzt ist.**
 - **Mit der Taste  kann der Röstvorgang abgebrochen werden.**
1. Den Stecker des Toasters an eine geerdete Steckdose anschließen.
 2. Die Brotscheiben in die Schlitz legen. Es können bis zu zwei Scheiben Brot auf einmal getoastet werden.
 3. Den Knopf auf den gewünschten Röstgrad drehen.
 - Bei niedriger Einstellung (Position 1) wird der Toast nur schwach geröstet, bei hoher Einstellung (Position 7) stärker. Eine goldbraune Röstung wird bei mittlerer Einstellung erreicht.
 4. Den Brotheber nach unten drücken, bis die Kontrollleuchte  leuchtet. Der Röstgrad sollte während des Röstens überwacht werden.
 - Die Taste  drücken, wenn das Brot gefroren ist.
 - Die Taste  drücken, um abgekühltes Toastbrot erneut zu erwärmen.
 5. Hat das Brot den eingestellten Röstgrad erreicht, wird der Brotheber automatisch nach oben geschoben. Der Brotheber

kann etwas angehoben werden, um das getoastete Brot leichter herausnehmen zu können.

PFLEGE


ACHTUNG!

Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und warten, bis der Toaster vollständig abgekühlt ist, bevor er gereinigt wird.

- Die Außenseite des Toasters mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Keine Stahlwolle o. Ä. verwenden.
- Das Krümfach herausziehen und entleeren. Wird der Toaster regelmäßig benutzt, muss das Krümfach mindestens einmal wöchentlich geleert werden.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellisjännitettä.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä käytä laitetta ulkona.
- Älä koskaan käytä laitetta mihinkään muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Tätä tuotetta voivat käyttää lapset 8 vuoden iästä alkaen ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa ja hoitaa tuotteen edellyttäen, että se tapahtuu valvotusti.

- Pidä laite ja sen johto poissa alle kahdeksanvuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on päällä.
- Älä anna johdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli tai joutua kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
- Aseta laite tasaiselle ja kantavalle alustalle.
- Älä aseta laitetta kuumalle liedelle tai kuumaan uuniin tai niiden läheisyyteen.
- Paina välittömästi  -painiketta, jos leivänpaahtin alkaa savuta.
- Poista leivästä kaikki muovi, paperi tai vastaava ennen kuin laitat sen paahtolokeroon.
- Älä paahtda leipää, jonka ainesosat sulavat ja valuvat kuumina.
- Jos leipä tarttuu kiinni, vedä pistotulppa irti ennen leivän poistamista. Varo vahingoittamasta lämmityselementtiä tai irrotusmekanismia.

- Paahtolokero on suunniteltu tasaisille, säännöllisille leipäviipaleille. Älä yritä paahtaa epäsäännöllisen muotoista leipää tai pullia.
- Älä aseta liian suuria leipäviipaleita tai metalliesineitä laitteeseen - tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähkötapaturman.
- Leipä voi palaa, joten älä käytä leivänpaahdinta verhojen tai muiden syttyvien materiaalien läheisyydessä tai alla - palovaara.
- Älä yritä poistaa leipää laitteen ollessa käynnissä.
- Ole varovainen irrottaessasi leipää paahtamisen jälkeen - palovammojen vaara.
- Laitteen ulkopuoli kuumenee käytön aikana. Älä koske kuumiin osiin - palovammojen vaara.
- Älä upota laitetta, johtoa tai pistotulppaa veteen tai muihin nesteisiin - tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaara.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä kokonaan laite käytön, puhdistuksen ja/tai varastoinnin.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi normaalisti tai jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut. Vaurioituneen johdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoedustaja tai muu pätevä henkilökunta.
- Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia tarvikkeita - henkilövahinkojen vaara.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ohjattavaksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäätimellä.

TEKNISET TIEDOT

Nimellisiännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	850 W
Virrankulutus poissaolotilassa	0 W

KUVAUS

1. Käynnistysvipu
2. Sulatus
3. Uudelleenlämmitys
4. Seis
5. Paahtoasteen säätö
6. Paahtolokero

KUVA 1


KÄYTTÖ




ENSIMMÄISEN KÄYTÖN YHTEYDESSÄ

Kun leivänpaahtinta käytetään ensimmäistä kertaa, se saattaa savuta hieman. Tämä on täysin normaalia ja loppuu pian. Siksi leivänpaahtinta on käytettävä ilman leipää ensimmäisellä kerralla. Sen jälkeen leivänpaahtinta voidaan käyttää normaalisti.

PAAHTAMINEN

HUOM!

- **Yksi viipale paahtuu enemmän kuin kaksi samalla asetuksella. Jos leivänpaahtinta käytetään jatkuvasti, seuraavat viipaleet paahtuvat enemmän kuin ensimmäiset samalla asetuksella.**
 - **Varmista ennen käyttöä, että murulokerikko on asennettu oikein.**
 - **Keskeytä paahto painamalla  -painiketta.**
1. Kytke leivänpaahtimen pistotulppa maadoitettuun pistorasiaan.

2. Aseta leipäviipaleet paahtolokeroihin. Enintään kaksi leipäviipaleetta voidaan paahtaa kerrallaan.
3. Valitse haluamasi paahtoaste.
 - Alhaisella asetuksella (1) saadaan lievä paahto, korkealla asetuksella (7) voimakkaampi paahto. Keskitaso antaa kullanuskean paahton.
4. Vedä käynnistysvipua alaspäin, kunnes  -painikkeen vieressä oleva merkkivalo syttyy. Tarkkaile paahtoastetta paahtamisen aikana
 - Paina  -painiketta, jos leipä on pakastettu.
 - Lämmitä kylmää paahtoleipää painamalla  -painiketta.
5. Kun leipä saavuttaa asetetun paahtoasteen, käynnistysvipu nousee automaattisesti ylös. Käynnistysvipua voi vetää hieman ylöspäin, jotta leipään on helpompi tarttua paahtamisen jälkeen.


KUNNOSSAPITO

HUOM!

Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna paahtimen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista.

- Pyyhi leivänpaahtimen ulkopuolelta pehmeällä kostealla liinalla. Älä koskaan käytä teräsvillaa tai vastaavaa.
- Vedä murutarjotin ulos ja tyhjennä se. Jos leivänpaahtinta käytetään usein, murulokerikko on tyhjennettävä vähintään kerran viikossa.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition de leur indiquer comment utiliser l'appareil en toute sécurité et de leur faire comprendre les risques associés à l'utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants que s'ils ont plus de huit ans, et sous surveillance.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de huit ans.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord des tables ou des bancs, ou toucher des surfaces chaudes.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière chaude ou dans un four chaud.
- Appuyez immédiatement sur le bouton  si de la fumée commence à s'échapper du grille-pain.
- Enlevez le plastique, papier et similaire du pain avant de le placer dans le panier.
- Ne faites pas griller du pain avec des ingrédients qui fondent ou coulent lorsqu'ils sont chauffés.

- Si le pain est coincé, débranchez la fiche secteur avant de retirer la tranche. Veillez à ne pas endommager l'élément chauffant ou le mécanisme d'éjection.
 - Le panier est conçu pour des tranches de pain régulières. N'essayez pas de griller des tranches de forme irrégulière ou des boules de pain.
 - Ne placez pas de grandes tranches de pain ou d'objets métalliques dans l'appareil ; cela pourrait provoquer un incendie ou un accident électrique.
 - Le pain peut brûler ; n'utilisez donc pas le grille-pain à proximité ou sous des rideaux ou autre matériau inflammable : risques d'incendie.
 - N'essayez pas de sortir le pain lorsque l'appareil est en marche.
 - Soyez prudent lorsque vous sortez le pain grillé : risques de brûlures.
- L'extérieur de l'appareil chauffe pendant l'utilisation. Ne touchez pas les parties chaudes ; risques de brûlures.
 - Ne plongez pas l'appareil, son cordon ou la fiche secteur dans l'eau ou tout autre liquide : risque d'accident électrique.
 - Après utilisation, débranchez la fiche secteur de la prise et laissez l'appareil complètement refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.
 - N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas normalement, ou si la fiche secteur ou le cordon est endommagé. Si le cordon est endommagé, faites-le remplacer par un réparateur agréé ou un autre technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
 - N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant : risques de blessures corporelles.

- L'appareil n'est pas destiné à être commandé par un minuteur externe ou une télécommande.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Puissance	850 W
Consommation électrique en mode éteint	0W

DESCRIPTION

1. *Levier du panier à pain*
2. *Décongélation*
3. *Réchauffage*
4. *Arrêt*
5. *Réglage du degré de brunissage*
6. *Plateau ramasse-miettes*

FIG. 1

UTILISATION

LORS DE LA PREMIÈRE UTILISATION




Lors de sa première utilisation, le grille-pain peut émettre un peu de fumée. C'est normal et cela ne dure pas. C'est pourquoi le grille-pain doit fonctionner à vide la première fois. Après, il peut être utilisé normalement.

GRILLER DU PAIN

REMARQUE !

- **Une seule tranche est plus grillée que deux avec le même réglage. Si le grille-pain est utilisé de manière continue, les tranches suivantes seront plus grillées que la première avec le même réglage.**
- **Avant utilisation, vérifiez que le plateau ramasse-miettes est correctement en place.**

- **Appuyez sur le bouton  pour arrêter le grille-pain.**

1. Branchez la fiche secteur du grille-pain à une prise secteur avec terre.
2. Placez les tranches de pain dans le panier. Vous pouvez griller deux tranches à la fois au maximum.
3. Tournez le bouton à la puissance souhaitée.
 - La position la plus basse (position 1) permet de griller légèrement, et la position la plus haute (position 7) grille au maximum. Un réglage au milieu donne un pain doré.
4. Abaissez le levier du panier à pain jusqu'à ce que le voyant à côté du bouton  s'allume. Surveillez le degré de brunissage pendant que le grille-pain fonctionne.
 - Appuyez sur le bouton  si le pain est congelé.
 - Appuyez sur le bouton  pour réchauffer du pain grillé froid.
5. Lorsque le pain a atteint le degré de brunissage pré-réglé, le levier remonte automatiquement. Le levier peut être légèrement relevé afin de prendre plus facilement le pain une fois celui-ci grillé.

ENTRETIEN

REMARQUE !

Débranchez la fiche secteur de la prise et laissez le grille-pain refroidir avant de le nettoyer.

- Essayez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais de paille de fer ou similaire.
- Tirez le plateau ramasse-miettes et videz-le. Si le grille-pain est fréquemment utilisé, le ramasse-miettes doit être vidé au moins une fois par semaine.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de netspanning op het typeplaatje.
- Het toestel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik het product nooit voor een ander doeleinde dan waar het voor bedoeld is.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking of personen die onvoldoende kennis of ervaring hebben, mits er toezicht wordt gehouden of er instructies worden gegeven voor het veilige gebruik van het product en zij de risico's begrijpen die samenhangen met het gebruik. Kinderen mogen niet met het product spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ten minste acht jaar oud zijn en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan acht jaar.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en zorg dat het snoer niet in contact komt met hete oppervlakken.
- Plaats het toestel op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Plaats het apparaat niet op of naast een warm gasfornuis of in een hete oven.
- Druk onmiddellijk op de knop  als er rook uit de broodrooster komt.
- Verwijder plastic, papier en dergelijke van het brood voordat u het in de roosterslede stopt.
- Rooster geen brood met ingrediënten die smelten en wegvloeien als ze heet zijn.

- Als het brood vast komt te zitten, trek dan de stekker uit het stopcontact alvorens het sneetje te verwijderen. Wees voorzichtig dat u het verwarmingselement of het uitwerpmechanisme niet beschadigt.
 - De roosterslede is ontworpen voor effen en gelijkmatige sneetjes brood. Probeer niet om onregelmatig gevormd brood of broodjes te roosteren.
 - Plaats geen te grote sneetjes brood of metalen voorwerpen in het apparaat – dit kan brand of een elektrisch ongeval veroorzaken.
 - Brood kan verbranden, gebruik de broodrooster daarom niet in de buurt van of onder gordijnen of andere brandbare materialen – gevaar van brand.
 - Probeer niet om brood uit de broodrooster te halen als hij nog aanstaat.
 - Wees voorzichtig bij het uitnemen van het brood na het roosteren – risico van brandletsel.
- Het apparaat wordt warm tijdens het gebruik. Raak de hete onderdelen niet aan – risico van brandletsel.
 - Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen – gevaar van elektrische ongevallen.
 - Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat na gebruik volledig afkoelen voordat u het reinigt en/of opbergt.
 - Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet normaal werkt, of als het snoer of de stekker beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een erkende onderhoudsmonteur of ander gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
 - Gebruik geen andere dan door de fabrikant aanbevolen accessoires – risico van lichamelijk letsel.
 - Het apparaat is niet bedoeld om te worden geregeld met een externe timer of een aparte afstandsbediening.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	850 W
Stroomverbruik in uit-stand	0 W

BESCHRIJVING

1. Roosterhendel
2. Ontdooien
3. Opwarmen
4. Stoppen
5. Bruiningsgraad instellen
6. Roosterslede

AFB. 1


GEBRUIK

EERSTE GEBRUIK

De eerste keer dat de broodrooster wordt gebruikt, kan hij een beetje rook afgeven. Dit is volkomen normaal en zal al snel ophouden. Wij raden daarom aan de broodrooster de eerste keer zonder brood te laten werken. De broodrooster kan daarna normaal worden gebruikt.

ROOSTEREN

LET OP!

- **Eén sneetje zal knapperiger worden geroosterd dan twee in dezelfde stand. Als het broodrooster continu wordt gebruikt, zullen de volgende sneetjes bij dezelfde instelling krokanter worden geroosterd dan de eerste.**
- **Controleer voor gebruik of de kruimellade goed geplaatst is.**
- **Druk op de knop  om het roosteren te onderbreken.**

1. Sluit de stekker van het broodrooster aan op een geaard stopcontact.
2. Leg de sneetjes brood in de roostersleden. Er kunnen twee sneetjes brood per keer worden geroosterd.
3. Draai de knop naar het gewenste roosterniveau.
 - Lage instelling (stand 1) geeft licht roosteren, hoge instelling (stand 7) geeft een bruiner resultaat. Op de middelste stand kunt u goudbruin roosteren.
4. Trek de roosterhendel omlaag totdat het controlelampje bij de knop  oplicht. Controleer de bruiningsgraad tijdens het roosteren.
 - Druk op de knop  als het brood bevroren is.
 - Druk op de knop  om afgekoeld geroosterd brood te verwarmen.
5. Wanneer het brood de ingestelde bruiningsgraad heeft bereikt, gaat de roosterhendel automatisch omhoog. De roosterhendel kan een beetje omhoog worden getrokken om het brood na het roosteren gemakkelijker te kunnen verwijderen.

ONDERHOUD

LET OP!

Haal de stekker uit het stopcontact en laat de broodrooster volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt.

- Neem de buitenkant van het broodrooster af met een zachte, droge doek. Gebruik nooit staalwol of iets dergelijks.
- Trek de kruimellade eruit en maak hem leeg. Als de broodrooster vaak wordt gebruikt, moet de kruimellade ten minste eenmaal per week worden geleegd.

